

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LOG

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

Locuzione. Palavra, que faz parte de hum discurso.

Locuzione. Locução, parte da Rhetorica.

L O D

* LODA, v. LODE.

LODABILE, adj. m. f. Louvavel, digno de louvor.

LODABILITA.

{ Qualidade, pela qual hu-

LODABILITADE.

{ ma cousa se faz louvavel,

LODABILMENTE, adv. Louvavelmente, com louvor, de hum modo louvavel.

LODAMENTO, f. m. Laudação, louvor; elogio, discurso, que se faz em louvor de alguma pessoa; a ação de louvar.

LODANTE, p. a. m. f. Que louva, louvando.

LODARE, v. a. Louvar, engrandecer, elogiar, exagerar, recomendar.

Lodare. Louvar, sentenciar como louvado, como arbitrio.

Arbitria facere, proferre arbitrium.

Lodare. Approvar, propôr.

LODARSI, v. n. p. Louvar-se, estar contente, satisfeito.

Lodarsi d' uno. Estar contente com alguem, dizer muito bem, louvar-se nesse.

Lodarsi. Jaçtar-se, vangloriar-se, jaçtanciar-se, desvanecer-se.

Ei si loda di te. Elle está contente, satisfeita contigo, elle conta, e exaggera o que tu tens obrado a seu respeito: *Tua in sé merita laudat.*

Lodarsi del sapere. Prelumir de saber; ter jaçtancia de que sabe.

Lodarsi della nobilità. Blazonar, presumir de homem nobre, e fidalgo.

LODATAMENTE, adv. Louvavelmente, com louvor, reñamente, com elogio.

LODATISSIMO, sup. m. MA. f. Louvadíssimo, muito elogiado.

LODATIVO, adj. m. VA. f. Laudativo, exornativo, elogiativo, que pertence ao louvor.

Orazione lodativa. Panegyrico, Oração laudativa, e feita em louvor de alguem.

LODATO, adj. m. TA. f. Louvado, elogiado, engrandecido.

LODATORE, v. m. Louvador, elogiador; o que louva.

LODATRICE, v. f. Louvadora, elogiadora; a que louva.

LODE, f. f. Louvor, elogio, estima, apreço, gloria.

Lode. Fama, nome, credito, reputação.

Lode pubblica. Louvor, fama pública, popular.

Lode vana. Vangloria, falso louvor, desvanecimento, prelumpração.

Lode. Agridecimento.

Lode. Bênção.

LODEVOLTE, adj. m. f. Louvavel, digno de louvor, que merece ser louvado.

LODEVOLISSIMO, sup. m. MA. f. Muito louvavel, digníssimo de louvor.

LODEVOLMENTE, adv. Louvavelmente, com louvor, dignamente.

* LODO, f. m. Louvor, elogio, estima, apreço.

* *Lodo.* Arbitrio, louvação, sentença dada pelos arbitros, ou Juizes louvados: *Arbitrium, arbitrorum sententia.*

LÓDOLA, f. f. Cotovia, passaro.

LODOLETTA, dim. f. DI LODA. Cotoviazinha, pequena cotovia.

LODOLETTINA, dim. f. do dim. LODOLETTA. Cotoviazinha pequena.

LODOLETTINO, dim. do dim. LODOLETTA.

v. LODOLETTINA.

* LODRETTO, f. m. Qualidade de carne salgada, que dura muito tempo.

L O F

LOFFA, f. f. Bufa, ventosidade, que sahe pela parte posterior sem ruído.

Parte I.

LOFFIA, v. LOFFA.

* LOGAÔNE, f. m. O intestino recto. Termo de Medicina.

LOGARITMICA, f. m. Logarithmica, Sciencia, ou Arte dos Logarithmos. Termo de Geometria, e de Arithmetica.

Logarithmica. Qualidade de linha.

LOGARÍMICO, adj. m. CA. f. Logarithmico, de logarithmo.

LOGARITMO, f. m. Logarithmo, numero equidistante da progressão Arithmetica todas as vezes, que se refere ao seu correspondente da progressão Geométrica, que está subsecuta. Termo Geometrico.

LOGGETTA, dim. f. DI LOGGIA, Alpendradazinha, cabaninha.

LOGGETTINA, dim. f. do dim. LOGGETTA. Cabaninha pequena, alpendre muito pequeno.

LOGGIA, f. f. Alpendre, portico, gallaria, edificio aberto sustentado por pilares, e columnas, e architraves, alpendrada.

Loggia. Praça, lugar público garnecido de arcadas, em que se ajuntão os mercadores para negociarem. Praça do Commercio.

Loggia. Alojamento, hospedaria, hospedagem.

Tenere a loggia. Demorar, deter, fazer esperar alguem, fazendo delle zombaria: *Difinere.*

LOGGIAMENTO, f. m. Alojamento, hospedagem, hospedaria.

LOGHICCIUÔLO, dim. DI LUOGO. Lugarzinho, pequeno lugar.

LÓGICA, f. f. Logica, ou Dialectica, Sciencia, que ensina a perfeiçoar o discurso, e que dá as regras certas, para definir, dividir, e argumentar.

LOGICÁLE, adj. m. f. Logical, Logico, da Logica, Dialectico, pertencente á Logica.

LOGICALMENTE, adv. Logicamente, como Logico, pela Dialectica.

LOGICARE, v. n. Disputar, argumentar como Logico, subtilizar.

LOGICASTRO, peior. Logico pouco sabio, homem superficialmente instruido na Logica.

LÓGICO, adj. m. CA. f. Logico, Dialectico, que pertence á Logica.

LÓGICO, f. m. Logico, Dialectico, o que posse a Sciencia de disputar na forma, segundo as regras da argumentação.

Lógico. Logico, Professor de Logica, ou homen, que estuda a Logica.

LOGICOGEOMETRA, f. m. Logico-Geometra, que falla sobre a Logica, com principios de Geometria.

LOGISTÓRICO, f. m. Logistorico, Livro escrito por Varião, que continha os discursos, e sentenças dos Homens insignes.

LOGLIO, f. m. Joio, herva, que ordinariamente se crie entre os trigos: *Lolium.*

LOGLIOSISSIMO, sup. m. MA. f. Cheissimo de joio.

LOGLIOSO, adj. m. SA. f. Cheio, misturado de joio.

LOGORÀRE, v. a. Usar, consumir, fazer perder a força, a virtude, gastar.

Logorare. Estragar, desperdiçar, destroçar.

Logorare panni, vestiti. Romper, estragar pannos, vestidos.

LOGORARSI, v. n. p. Usar-se, consumir-se, perder a força, a virtude, gastar-se.

Logorarsi. Estragar-se, desperdiçar-se, romper-se, destroçar-se.

LOGORATO, adj. m. TA. f. Usado, consumido, gasto.

Logorato. Estragado, desperdiçado, roto, destroçado.

LOGORATORE, v. m. Gañador, o que usa.

Logoratore. Desperdiçador, gañador, o que desperdiça.

- Logoratore.* Destroçador; o que destroça.
LOGORÍZIA. v. REGOLIZIA.
- LÓGORO.** s. m. Negaça; instrumento fingido à semelhança de hum falcão, com o qual o Falcoeiro, ou Cagador costuma chamar o falcão para o fazer descer.
- LÓGORO.** adj. m. RA. f. Usado, consumido, gasto. Aver provisão di una cosa per lógoro. Ter a provisão necessária para o tempo, e seu uso ordinario; ter bastante abundância, ou quanto se ha de mister.
- L O I**
- * **LOJA.** s. f. Lodo, lama, imundicia, barro. *Loja.* Torção de terra, gleba.
- LÓICA.** f. t.
- LOICALE.**
- LOICALMENTE.** adv. v.
- LOICARE.** v. n.
- LÓICO.** adj.
- LÓICO.** f. m.
- L O L**
- LOLLA.** f. f. Folhelho, casulo do trigo. *Mani di lolla.* Mão de manteiga; o que se diz de quem facilmente deixa cair, ou não pôde segurar alguma cousa. Modo baixo.
- LOLLIGINE.** f. f. Lula, peixe do mar.
- LOLÔ.** adv. Logo, repentinamente, no mesmo instante, de repente.
- Lois.* Muitíssimas vezes, repetidas vezes.
- L O M**
- LOMBALE.** v. LOMBARE.
- LOMBARDA.** f. f. Lombarda, qualidade de dança.
- LOMBARE.** adj. m. f. Dos lombos, que diz respeito aos rins. Termo de Medicina.
- Parte lombare.* Os lombos, os rins.
- Dolori lombari.* Dores em os lombos, nos rins: *Lumborum dolores.*
- LOMBATA.** f. f. Lombada, parte do corpo, onde estão os rins.
- LOMBO.** f. m. Rim, lombo, parte do animal, onde se faz a separação da urina, donde passa para a bexiga.
- LOMBRICÁRIA.** f. f. Lombrigueira, planta.
- LOMBRICATO.** adj. m. TA. f. Composto de minhocas.
- LOMBRICHETTO.** dim. m. DI LOMBRICO. Minhocazinha, insecto.
- LOMBRICINO.** f. m. Oleo de minhocas.
- LOMBRICO.** f. m. Minhoca, bicho, que se cria com a humidade na terra.
- Lombrico.* Lombriga, bicho, que se gera nos intestinos, principalmente nos da criança.
- LOMBRICÔNE.** augm. DI LOMBRICO. Minhoca grande.
- LOMBRICUZZÀCCIO.** dim. do dim. Minhocazinha pequena.
- LOMBRICUZZO.** v. LOMBICHETTO.
- LOMIA.** f. f. Lima, fruta.
- L O N**
- LONGHITE.** f. f. Estoque, planta, que tem as folhas compridas como os alhos porros.
- LONGAMENTE.** v. LONTANAMENTE.
- LONGANIMITÀ.**
- LONGANIMITADE.**
- LONGANIMITATE.** f. f. provem da grandeza da alma, e que consiste na tolerancia, com que se suportão por muito tempo as offensas. Palavra da Escritura.
- LONGANIMO.** adj. m. MA. f. Longanimo, que suporta por muito tempo toda a qualidade de offensas sem se irritar, perseverante, paciente, soffredor, tolerante.
- LONGÈVO.** adj. m. VA. f. Longevo, vividouro, velho, idoso, que está avançado em idade, de longa idade. Palavra Latina.
- * **LONGIAMENTE.** v. LONGAMENTE.

- LONGIMANO.** adj. m. NA. f. Longimano, que tem huma mão mais comprida que a outra, ou que tem ambas as mãos extraordinariamente compridas.
- LONGIMETRÌA.** f. f. Longimetria, Arte, que ensina a medir os comprimentos. He huma parte da Trigonometria, e que depende da Geometria.
- LONGINQUITÀ.**
- LONGINQUITADE.**
- LONGINQUITATE.** f. f. dos lugares. Palavra Latina.
- LONGINQUO.** adj. m. QUA. f. Longinquo, remoto, distante, apartado, afastado, separado por longo espaço, que está longe. Palavra Latina.
- LONGIO.** f. m. Longio, hum dos músculos do cotovelo. Termo de Anatoma.
- LONGIORE.** f. m. Longior, hum dos músculos do cotovelo. Termo de Anatoma.
- LONGISSIMO.** f. m. Longissimo, hum dos músculos das costas. Termo de Anatoma.
- LONGITUDINALE.** adj. m. f. Longitudinal, que se estende ao comprido, ou conforme o comprimento de alguma cousa.
- LONGITUDINE.** f. f. Longitude, distancia, comprimento, longura. *Longitudine.* Longitude, distancia, que vai do Meridiano de hum lugar até ao primeiro Meridiano; segundo os Geografos, he o arco da linha Equinocial, ou do Ecuador, e de qualquer circulo paralelo a elle do Poente ao Levante entre o primeiro Meridiano, e qualquer outro. Entre os Astronomicos he o arco da Ecclitica do principio de Aries para a parte do Levante, até ao circulo de Latitude de qualquer Estrella. Termo de Astronomia, e de Geografia.
- LONTANAMENTE.** adv. Ao longe, de longe, distamente, em distancia, em parte remota.
- LONTANANZA.** f. f. Distancia de hum lugar ao outro, intervallo.
- Lontananza.* O longe. Termo de perspectiva.
- Lontananza.* Ausencia, apartamento, separação.
- La lontananza ogni gran piaga fana.* Proverbio. A distancia cura todos os males. Ao longe tudo dispara. Este remedio não se pôde aplicar senão ás queixas procedidas do amor.
- LONTANAMENTO.** f. m. Separação, apartamento, distancia; a acção de apartar, ou de se apartar.
- LONTANARE.** v. a. Apartar, remover, separar, pôr em distancia, afastar.
- LONTANARSI.** v. n. p. Apartar-se, remover-se, separar-se, pôr-se distante, afastar-se, retirar-se, ausentarse.
- Lontanarsi.* Durar, estender-se ao comprido.
- Lontanarsi dagli studj.* Abandonar, deixar os estudos.
- LONTANATO.** adj. m. TA. f. Apartado, remoto, separado, afastado, retirado, ausente.
- LONTANETTO.** dim. DI LONTANO. Distantinho, hum pouco remoto.
- * **LONTANEZZA.** v. LONTANANZA.
- LONTANISSIMO.** sup. m. MA. f. Apartadíssimo, muito remoto, afastadíssimo, muito retirado, muito distante.
- LONTANO.** adj. m. Distante, retirado, remoto, apartado, separado, afastado, ausente.
- Lontano.* Longo, comprido, extenso.
- Effer lontano.* Estar ausente, apartado, retirado.
- LONTÀNO.** adv. Longe, ao longe. Este adverbio algumas vezes tambem se costuma usar com força de preposição, e juntamente com outras partículas.
- Lontano da casa.* Longe de casa: *Longè ab adibus.*
- Lontano dal mare.* Longe do mar: *Longè à mari.*
- Lontano dalla patria.* Distant, longe da patria: *Procul patria.*
- Veder di lontano gli avvenimenti futuri.* Prever muita